

balance (balance)

Término	balance
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración
Definición del término	Evaluations of composition dealing with ‘balance’ express evaluation based on structure and organization.
Fuente / Autor (del término)	Ruokkeinen, S. (2021). Presenting knowledge of the world. En A. Čermáková & M. Malá (Eds.), Variation in time and space: Observing the world through corpora (pp. 89-111). Berlín: De Gruyter.
Contexto del término	Balance appraisals can be lexicalized as 'balanced', 'thorough', 'complete', 'proportional', 'consistent', and their nominal forms in English research articles.
Fuente / Autor (del contexto)	Yuchen, X., Xuan, Y., Rui, S. & Ying, K. (2022). A corpus-based contrastive study of the appraisal systems in English and Chinese scientific research articles. Londres: Routledge.
Equivalente en español	balance
Categoría gramatical	Nominal (221)
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	La evaluaciones de composición que se enfocan en el 'balance' expresan evaluaciones basadas en la estructura y organización.
Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la definición en inglés por Daniel Rodríguez Vergara
Contexto del término en español	Las valoraciones de Balance pueden lexicalizarse en 'balanceado', 'exhaustivo', 'consistente', así como sus formas nominales en artículos de investigación en inglés.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Traducción del contexto en inglés por Daniel Rodríguez Vergara
Remision	• composition (composición)